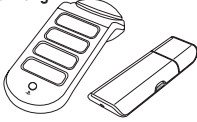




## Gebrauchsanweisung

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie sich die Bedienungsanleitung bitte sorgfältig durch, und heben Sie sie für künftige Fragen auf. Die Wireless-Buzz!™-Buzzer wurden für den Gebrauch mit dem PLAYSTATION®3-System hergestellt.

## Produktumfang



- 4 Wireless-Buzz!™-Buzzer
- 8 AA-Alkali-Batterien
- 1 USB-Empfänger mit Empfängerabdeckung
- 1 Aufbewahrungsbeutel

## WARNUNG

Um Feuer oder die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, lassen Sie das Gerät nicht mit Regen oder Feuchtigkeit in Kontakt kommen.

## Vorsichtsmaßnahmen

### Sicherheit

Dieses Produkt genügt den strengsten Sicherheitsvorschriften. Dennoch kann jedes elektronische Gerät bei falscher Verwendung Feuer, elektrische Schläge oder Verletzungen verursachen. Um eine Unfallreihe Benutzung sicherzustellen, befolgen Sie bitte die folgenden Hinweise:

- Beachten Sie alle Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und Anweisungen.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es sich nicht ordnungsgemäß bedienen lässt.
- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die, wenn sie entfernt werden, eventuell von Kindern verschluckt werden könnten.

## Gebrauch und Handhabung

- Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen, Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Verwenden Sie das Gerät bei einer Umgebungstemperatur von 5 °C – 35 °C.
- Lassen Sie kein Wasser oder kleine Teilchen in das Produkt gelangen.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf dem Produkt ab.
- Zerlegen oder verändern Sie das Produkt niemals.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen, werfen Sie es nicht, und setzen Sie es keinen Erschütterungen aus.
- Fassen Sie die Metallteile nicht an, und schließen Sie nur ausdrücklich dafür geeignete Objekte an den USB-Anschluss des Produkts an.

## Reinigung der Wireless-Buzz!™-Buzzer

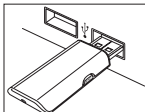
Nach längerer Benutzungszustand werden Sie eventuell feststellen, dass sich Staub auf dem Produkt abgesetzt hat.

- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt nicht mehr an der PlayStation®2-Konsole oder dem PLAYSTATION®3-System angeschlossen ist, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Säubern Sie die Oberfläche des Produkts mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Die Reinigung des Produkts sollte nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Verwenden Sie keine feuchten Tücher, um das Produkt zu reinigen. Das Eindringen von Wasser in das Produkt kann zu Fehlfunktionen führen.
- Benzol, Farbverdüner oder andere Chemikalien können das Produkt beschädigen.
- Wenn Sie ein handelsübliches Staubtuch verwenden, beachten Sie die dazugehörigen Anweisungen.

## AA-Alkali-Batterien

- Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer.
- Transportieren Sie die Batterien nicht mit Münzen und Metallgegenständen. Bei versehentlichem Kontakt des Plus- oder Minuspols mit Metallgegenständen können die Batterien Hitze erzeugen.
- Vermischen Sie keine neuen Batterien mit gebrauchten.
- Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterietypen.
- Wenn Sie das Produkt für längere Zeit nicht verwenden, entfernen Sie die Batterien, um Schäden durch Austreten von Flüssigkeit oder Korrosion zu vermeiden.
- Bei einem Leck der Batterie sollten Sie jegliche Ablagerung entfernen und neue Batterien installieren. Sollten Ablagerungen an Ihnen haften, entfernen Sie sie gründlich.

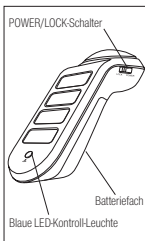
## Anschließen der Wireless-Buzz!™-Buzzer



### USB-Empfänger

- Entfernen Sie die Empfängerabdeckung vom USB-Empfänger und verbinden Sie seinen USB-Anschluss mit einem beliebigen USB-Anschluss an der Vorderseite der PlayStation®2-Konsole oder des PLAYSTATION®3-Systems.
- Schalten Sie die PlayStation®2-Konsole oder das PLAYSTATION®3-System ein.

## Wireless-Buzz!™-Buzzer



- Öffnen Sie vor dem Gebrauch des Buzz!™-Buzzers das Batteriefach, und legen Sie zwei AA-Alkali-Batterien ein (im Lieferumfang enthalten).
- Drücken Sie den POWER/LOCK-Schalter kurz in Richtung „POWER“-Position, um einen Buzz!™-Buzzer einzuschalten. Die blaue LED-Kontroll-Leuchte leuchtet acht Mal kurz auf, wenn ein Buzz!™-Buzzer aktiviert wurde.
- Drücken Sie den POWER/LOCK-Schalter kurz in Richtung „POWER“-Position, um einen Buzz!™-Buzzer auszuschalten. Die blaue LED-Kontroll-Leuchte leuchtet vier Mal lang auf, wenn ein Buzz!™-Buzzer ausgeschaltet wurde. HINWEIS: Ein Buzz!™-Buzzer wird automatisch deaktiviert, wenn er 20 Minuten lang nicht verwendet wird.
- Drücken Sie den POWER/LOCK-Schalter in Richtung „LOCK“-Position, damit der Buzz!™-Buzzer beim Gebrauch nicht versehentlich ausgeschaltet wird.

## Zuweisen der Wireless-Buzz!™-Buzzer

Die vorliegenden Wireless-Buzz!™-Buzzer wurden bereits dem mitgelieferten USB-Empfänger zugewiesen. Sollte ein Buzz!™-Buzzer als Ersatz verwendet werden, müssen alle vier Wireless-Buzz!™-Buzzer erneut dem USB-Empfänger zugewiesen werden.

- Drücken Sie den POWER/LOCK-Schalter aller vier Wireless-Buzz!™-Buzzer in Richtung „POWER“-Position und halten Sie sie vier Sekunden gedrückt, bis ihre blaue LED-Kontroll-Leuchte ununterbrochen leuchtet. Führen Sie diesen Vorgang innerhalb einer 2-Meter-Distanz von der PlayStation®2-Konsole oder dem PLAYSTATION®3-System durch.
- Halten Sie die BIND-Taste am USB-Empfänger gedrückt. Die blaue LED-Kontroll-Leuchte leuchtet und blinkt ein Mal auf, sobald die Buzz!™-Buzzer zugewiesen wurden.
- Die blaue LED-Kontroll-Leuchte und die rote BUZZ!™-Taste leuchten kurz auf, wenn ein Buzz!™-Buzzer dem USB-Empfänger zugewiesen wurde – der Verbindungsaufbau und die Zuweisung waren erfolgreich. Um die Verbindung zu testen, drücken Sie eine beliebige Taste und die blaue LED-Kontroll-Leuchte auf dem Buzz!™-Buzzer, und der USB-Empfänger wird kurz aufleuchten.
- Sie können dem USB-Empfänger maximal vier Wireless-Buzz!™-Buzzer zuweisen. Um mit fünf bis acht Wireless-Buzz!™-Buzzern zu spielen, brauchen Sie einen zweiten USB-Empfänger.

## Bedienung der Wireless-Buzz!™-Buzzer

Achten Sie beim Einschalten darauf, dass die Wireless-Buzz!™-Buzzer nicht weiter als 10 Meter von der PlayStation®2-Konsole oder vom PLAYSTATION®3-System entfernt sind.

Die Bedienung und Funktion des Produkts kann je nach Software variieren. Weitere Informationen erhalten Sie in den entsprechenden Software-Handbüchern.

## Problemlösung

Wenn bei Gebrauch des Produkts Probleme auftreten sollten, wenden Sie sich bitte an den PlayStation®-Kundenservice. Die Nummer finden Sie:

- in jedem PlayStation®2- und PLAYSTATION®3-Software-Handbuch oder
- auf unserer Website [www.playstation.com](http://www.playstation.com).

## Technische Einzelheiten

Schnittstelle (USB-Empfänger und PS2™/PS3™)	USB Typ 1.1
Schnittstelle (Buzz!™-Buzzer und USB-Empfänger)	Frequenz 2,4 GHz, GFSK
USB-Anschluss (USB-Empfänger und PS2™/PS3™)	USB Typ 1.1
USB-Anschluss (Buzz!™-Buzzer und USB-Empfänger)	Frequenz 2,4 GHz, GFSK
Stromverbrauch (USB-Empfänger)	Max. 100 mA bei 5 V
Stromverbrauch (Buzz!™-Buzzer)	Max. 45 mA bei 3 V
Maße Buzz!™-Buzzer (ca.)	137 x 54 x 49 mm
Maße USB-Empfänger (ca.)	77 x 23 x 8 mm
Gesamtgewicht (ca.)	319 g (ohne AA-Batterien)
Betriebstemperatur	5 °C – 35 °C



Wenn Sie neue Batterien benötigen, sollten Sie den Kauf wiederaufladbarer Batterien von Sony in Erwägung ziehen. Der Verbrauch einer wiederaufladbaren Cycle Energy Cycle Energy-Batterie von Sony entspricht dem Verbrauch von 1000 Einweg-Batterien. Sparen Sie Geld, und leben Sie umweltbewusst! Infos auf [www.sony-europe.com/energy](http://www.sony-europe.com/energy).

Hersteller dieses Produktes ist Nantai Electronic (Shenzhen) Co., Ltd. mit Sitz in Gushu Industrial Estate, Xixiang, BaoAn, Shenzhen, 518126 China. Vertrieb in Europa durch Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP.



Dieses Symbol auf unseren Elektroprodukten, Batterien oder deren Verpackung weist darauf hin, dass das entsprechende Produkt oder die Batterie in Europa nicht als Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Abfallbehandlung des Produktes und der Batterien sicherzustellen, entsorgen Sie sie bitte gemäß den örtlichen Gesetzen und Verordnungen für die Entsorgung von Elektrogeräten (Batterien). Dadurch tragen Sie zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen und Förderung des Umweltschutzes bei der Behandlung und Entsorgung von Elektromüll bei.

Aufbau und technische Einzelheiten können ohne vorherige Ankündigung verändert werden.

©2008 Sony Computer Entertainment Europe. Buzz! und the Buzz! logo are trademarks of Sony Computer Entertainment Europe. „PS“, „PLAYSTATION“ and „PlayStation“ are registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. „PS“ is a registered trademark of Sony Corporation. All rights reserved.